

LANAFORM®

Visage+



Přístroj na masáž tváře

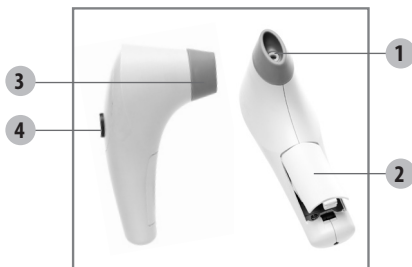
Přístroj na masáž obličeje

NÁVOD NA POUŽITIE - Visage+

Ďakujeme, že ste si vybrali Lanaform «Visage+», produkt novej generácie na domáce použitie určený na starostlivosť o pleť. Lanaform «Visage+» ponúka jedinečnú a účinnú regeneračnú starostlivosť, vďaka ktorej bude vaša pleť vyzeráť mladšie. Okrem toho «Visage+» pomáha posilňovať tkanivové vlákna vďaka svojej jemnej aplikácii na pokožku. Stimuluje tiež krvný obeh, pomáha vyživovať a okysličovať tkanivá pokožky a hydratuje pokožku, čím dodáva vašej tvári nový lesk. Prístroj je ergonomický a efektívne funguje s 2 AA batériami (nie sú súčasťou balenia).

POPIS ZARIADENIA:

1. Filter
2. Kryt batérie
3. Ošetrovacia hlavica
4. Tlačidlo zapnutia/vypnutia



1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím spotrebiča si prečítajte tieto pokyny. Pri používaní spotrebiča tiež dôsledne dodržiavajte pokyny.

Aby ste predišli riziku popálenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniam:

1. Spotrebič používajte iba v súlade s pokynmi na použitie uvedenými v tejto príručke.
2. Spotrebič by nemali používať osoby (vrátane detí), ktorých fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti sú obmedzené, alebo ktoré nemajú dostatočné skúsenosti alebo znalosti, pokiaľ ich nevedie alebo nekontroluje osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo im neposkytuje predbežné pokyny na použitie spotrebiča. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
3. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané spoločnosťou LANAFORM, alebo ktoré nie je dodávané spolu so spotrebičom.

4. Ak spotrebič nefunguje správne, spadne na zem, poškodí sa alebo spadne do vody, vráťte prístroj výrobcovi alebo jeho servisnému stredisku na kontrolu a opravu.
5. Prístroj nepoužívajte pred spaním. Masáž má stimulačný účinok, ktorý vás môže na určitý čas udržať v bdelom stave.
6. Prístroj nikdy nepoužívajte v miestnosti, v ktorej sa používajú aerosólové výrobky (spreje) alebo sa podáva kyslík.
7. Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený.
8. «Visage+» nie je profesionálny masážny prístroj. Nepoužívajte prístroj namiesto lekárskeho ošetrovania.
9. Počas používania prístrojom neustále pohybujte.
10. Na zachovanie účinnosti odsávania je potrebné pravidelné čistenie filtra.
11. Prístroj nie je vodotesný a nesmie sa používať v sprche.
12. «Visage+» používajte na čistú a suchú pokožku.
13. Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie.
14. Prístroj nikdy nepoužívajte, ak spadol do vody.
15. Prístroj nepoužívajte pod prikrývkou alebo vankúšom. Prístroj by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
16. Do otvorov prístroja nekladajte žiadne predmety.
17. Ak máte obavy o svoje zdravie, pred použitím prístroja sa poraďte so svojím lekárom.
18. Ak pri používaní prístroja pociťte bolesť, okamžite ho prestaňte používať a poraďte sa so svojím lekárom.
19. Produkt nepoužívajte priamo na zapálené miesta, opuchy alebo kožné vyrážky.
20. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a skrátiť životnosť prístroja. Preto odporúčame používať prístroj počas 10 minút a nechať ho vychladnúť.

2. PRÍPRAVA ZARIADENIA NA POUŽITIE:

Vloženie batérií:

- Pri manipulácii s batériami sa uistite, že máte suché ruky.
- Vložte 2 batérie typu AA (nie sú súčasťou balenia) do zariadenia podľa označených pólov.

3. POUŽÍVANIE VISAGE+:

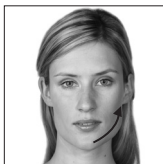
Aby ste dosiahli lepšie výsledky, odstráňte všetok make-up, očistite a osušte si tvár.

Používajte «Visage+» denne (približne 10 minút) ráno alebo večer.

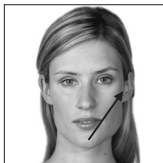
Pre dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame pred ošetrovaním naniesť na tvár a krk krém alebo pleťové mlieko proti starnutiu.

Stlačte tlačidlo ON/OFF na aktiváciu prístroja.

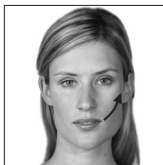
Prístrojom jemne pohybujte od stredu tváre k jej okrajom nasledovne:



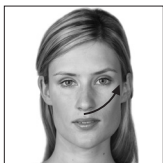
A. Aplikácia od brady po dolnú časť ucha.



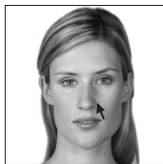
B. Aplikácia od brady po hornú časť ucha.



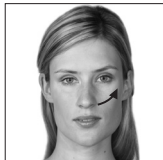
C. Aplikácia od kútika úst smerom k uchu.



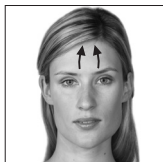
D. Aplikácia od spodnej časti nosa smerom k uchu.



E. Aplikácia od kútika úst k bočnej časti nosa.



F. Aplikácia od bočnej časti nosa k lícnej kosti.



G. Aplikácia od spodnej časti k hornej časti čela.



H. Aplikácia od spodnej časti k hornej časti krku.



I. Aplikácia od spodnej časti k hornej časti oka.



J. Aplikácia od stredu nosa k okraju oka.

4. ČISTENIE A SKLADOVANIE:

- Po každom použití vyčistite gumovú špičku. Na odstránenie zvyškov krému použite suchú handričku.
- Na čistenie prístroja vždy používajte vlhkú handričku; nepoužívajte alkohol, acetón, abrazívne prostriedky atď.

Čistenie filtra: Krok 1: Odstráňte gumovú špičku.

Krok 2: Odstráňte ochranu filtra (malý biely kryt) pinzetou a otočte prístroj, aby vám malý kovový filter vypadol do ruky. Opláchnite a vyčistite obidve časti.

Krok 3: Vysušte ich uterákom a vložte späť do prístroja.



- 1 Ochrana filtra; 2 Filter

Poznámka: Dávajte pozor, aby ste pri čistení nestratili filter a jeho kryt, pretože sú to malé časti. Uložte si obal výrobku pre budúce použitie.

5. ÚDRŽBA A VÝMENA:

Ak sa sací výkon zníži a nie je dostatočný na používanie, vymeňte batérie. Okrem toho slabý sací výkon môže byť spôsobený upchaným filtrom. Pred ďalším použitím spotrebiča filter vyčistite



ODPORÚČANIA TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE ODPADU

Obal sa skladá výlučne z materiálov, ktoré sú neškodné pre životné prostredie a môžu byť odovzdané do miestneho centra na triedenie odpadu, kde budú použité ako recyklované materiály. Kartón môže byť vložený do kontajnera na papier. Obalové fólie by mali byť odovzdané do miestneho centra na triedenie odpadu.

Ak už spotrebič nechcete používať, zlikvidujte ho spôsobom šetrným k životnému prostrediu v súlade s miestnymi predpismi. Najskôr vyberte batérie a odovzdajte ich do zberného dvora na recykláciu batérií. Upozornenie! Použité batérie nikdy nevyhadzujte do domového odpadu.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť LANAFORM poskytuje na tento výrobok záruku na akékoľvek materiálové alebo výrobné vady počas dvoch rokov od dátumu zakúpenia, s výnimkou okolností opísaných nižšie.

Záruka LANAFORM sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené bežným opotrebením tohto výrobku. Okrem toho sa záruka na tento výrobok LANAFORM nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym alebo nevhodným používaním, nehodami, používaním neautorizovaného príslušenstva, úpravami výrobku alebo akýmkoľvek inými okolnosťami, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti LANAFORM.

Spoločnosť LANAFORM nemôže byť zodpovedná za žiadny typ náhodných, nepriamych alebo špecifických škôd.

Všetky uvedené záruky týkajúce sa vhodnosti výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od dátumu zakúpenia, pokiaľ je možné predložiť kópiu dokladu o kúpe.

Po prijatí spoločnosť LANAFORM podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení váš spotrebič a vráti vám ho. Záruka je platná iba prostredníctvom servisného strediska LANAFORM Service Centre®. Akýkoľvek pokus o údržbu tohto výrobku inou osobou ako servisným strediskom LANAFORM Service Centre bude mať za následok zrušenie tejto záruky.

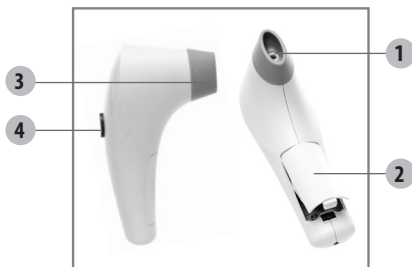
Fotografie a iné obrázky výrobku v tejto príručke a na obale sú čo najpresnejšie, ale neprezentujú sa ako dokonalá reprodukcia výrobku.

NÁVOD K POUŽITÍ – Visage+

Děkujeme, že jste si vybrali Lanaform« Visage+», produkt nové generace pro domácí použití určený k péči o pleť. Lanaform »Visage+« nabízí jedinečnou a účinnou regenerační péči, díky níž bude vaše pleť vypadat mladší. Kromě toho «Visage+» pomáhá posilovat tkáňová vlákna díky své jemné aplikaci na pokožku. Stimuluje též krevní oběh, pomáhá vyživovat a okysličovat tkáň pokožky a hydratuje pokožku, čímž dodává vašemu obličejí nový lesk. Přístroj je ergonomický a efektivně funguje s 2 AA bateriemi (nejsou součástí balení).

OPIS ZAŘÍZENÍ:

1. Filtr
2. Kryt baterie
3. Ošetřovací hlavice
4. Tlačítko zapnutí/vypnutí



1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si přečtěte tyto pokyny. Při používání spotřebiče též důsledně dodržujte pokyny.

Abyste předešli riziku popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zraněním:

1. Spotřebič použijte pouze v souladu s pokyny k použití uvedenými v této příručce.
2. Spotřebič by neměly používat osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti jsou omezeny, anebo které nemají dostatečné zkušenosti anebo znalosti, pokud je nevede anebo nekontroluje osoba odpovědná za jejich bezpečnost, anebo jim neposkytuje předběžné pokyny k použití spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nehrají.
3. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno společností LANAFORM, anebo které není dodáváno spolu se spotřebičem.

4. Nefunguje-li spotřebič správně, upadne na zem, poškodí se anebo spadne do vody, vraťte přístroj výrobci anebo jeho servisnímu středisku ke kontrole a opravě.
5. Přístroj nepoužívejte před spaním. Masáž má stimulační účinek, který vás může na určitou dobu udržet v bdělém stavu.
6. Přístroj nikdy nepoužívejte v místnosti, ve které jsou používány aerosolové výrobky (spreje), anebo je podáván kyslík.
7. Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
8. «Visage+» není profesionální masážní přístroj. Nepoužívejte přístroj namísto lékařského ošetření.
9. Během používání přístrojem neustále pohybujte.
10. Pro zachování účinnosti odsávání je potřebné pravidelné čištění filtru.
11. Přístroj není vodotěsný a nesmí být používán ve sprše.
12. «Visage+» používejte na čistou a suchou pokožku.
13. Nepoužíváte-li přístroj delší čas, vyberte z něj baterie.
14. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud upadl do vody.
15. Přístroj nepoužívejte pod přikrývkou anebo polštářem. Přístroj by se mohl přehřát a způsobit požár, úraz elektrickým proudem anebo zranění.
16. Do otvorů přístroje nevkládejte žádné předměty.
17. Máte-li obavy o své zdraví, před použitím přístroje se poraďte se svým lékařem.
18. Pocítíte-li při používání přístroje pocit bolesti, okamžitě jej přestaňte používat a poraďte se se svým lékařem.
19. Produkt nepoužívejte přímo na zanícená místa, otoky anebo kožní vyrážky.
20. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zkrátit životnost přístroje. Proto doporučujeme používat přístroj po dobu 10 minut a nechat jej vychladnout.

2. PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ K POUŽITÍ:

Vložení baterií:

- Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce.
- Vložte 2 baterie typu AA (nejsou součástí balení) do zařízení dle označených pólů.

3. POUŽÍVÁNÍ VISAGE+:

Abyste dosáhli lepší výsledky, odstraňte všechny make-up, očistěte a osušte si obličej.

Používejte «Visage+» denně (přibližně 10 minut) ráno anebo večer.

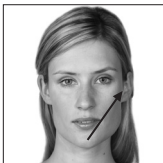
Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme před ošetřením nanést na obličej a krk krém anebo pleťové mléko proti stárnutí.

Stlačte tlačítko ON/OFF k aktivaci přístroje.

Přístrojem jemně pohybuje od středu obličeje k jeho okrajům následovně:



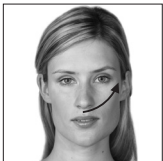
A. Aplikace od brady po dolní část ucha.



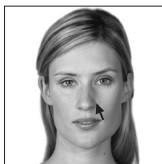
B. Aplikace od brady po horní část ucha.



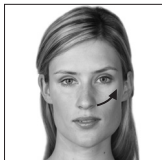
C. Aplikace od koutku úst směrem k uchu.



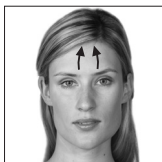
D. Aplikace od spodní části nosu směrem k uchu.



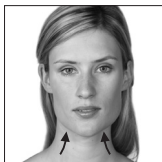
E. Aplikace od koutku úst k boční části nosu.



F. Aplikace od boční části nosu k lícni kosti.



G. Aplikace od spodní části k horní části čela.



H. Aplikace od spodní části k horní části krku.



I. Aplikace od spodní části k horní části oka.



J. Aplikace od středu nosu k okraji oka.

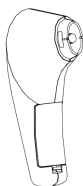
4. ČISTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ:

- Po každém použití vyčistěte gumovou špičku. K odstranění zbytků krému použijte suchý hadřík.
- K čištění přístroje vždy používejte vlhký hadřík; nepoužívejte alkohol, aceton, abrazivní prostředky atd.

Čištění filtru: Krok 1: Odstraňte gumovou špičku.

Krok 2: Odstraňte ochranu filtru (malý bílý kryt) pinzetou a otočte přístroj, aby vám malý kovový filtr vypadl do ruky. Opláchněte a vyčistěte obě části.

Krok 3: Vysušte je ručníkem a vložte zpět do přístroje.



• 1 Ochrana filtru; 2 Filtr

Poznámka: Dávejte pozor, abyste při čištění neztratili filtr a jeho kryt, protože jsou to malé části. Uložte si obal výrobku pro budoucí použití.

5. ÚDRŽBA A VÝMĚNA:

Sníží-li se sací výkon a není dostatečný k používání, vyměňte baterie. Krom toho slabý sací výkon může být způsobený ucpaným filtrem. Před dalším použitím spotřebiče filtr vyčistěte.



DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE ODPADU

Obal se skládá výlučně z materiálů, které jsou neškodné pro životní prostředí a můžou být odevzdány do místního centra pro třídění odpadu, kde budou použity jako recyklované materiály. Kartón může být vložen do kontejneru na papír. Obalové fólie by měly být odevzdány do místního centra pro třídění odpadu.

Nechcete-li již spotřebič používat, zlikvidujte jej způsobem šetrným k životnímu prostředí v souladu s místními předpisy. Nejdříve vyberte baterie a odevzdejte je do sběrného dvoru k recyklaci baterií. Upozornění! Použité baterie nikdy nevyhazujte do domového odpadu.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM poskytuje na tento výrobek záruku na jakékoli materiálové anebo výrobní vady během dvou let od data zakoupení, s výjimkou okolností opsaných níže.

Záruka LANAFORM se nevztahuje na poškození způsobená běžným opotřebením tohoto výrobku. Krom toho se záruka na tento výrobek LANAFORM nevztahuje na poškození způsobená nesprávným anebo nevhodným používáním, nehodami, používáním neautorizovaného příslušenství, úpravami výrobku anebo jakýmkoli jinými okolnostmi, které jsou mimo kontroly společnosti LANAFORM.

Společnost LANAFORM nemůže být odpovědná za žádný typ náhodných, nepřímých anebo specifických škod.

Všechny uvedené záruky týkající se vhodnosti výrobku jsou omezeny na období dvou let od data zakoupení, pokud je možné předložit kopii dokladu o koupi.

Po přijetí společnost LANAFORM dle vlastního uvážení opraví anebo vymění váš spotřebič a vrátí vám jej. Záruka je platná pouze prostřednictvím servisního střediska LANAFORM Service Centre®. Jakýkoli pokus o údržbu tohoto výrobku jinou osobou, než servisním střediskem LANAFORM Service Centre bude mít za následek zrušení této záruky.

Fotografie a jiné obrázky výrobku v této příručce a na obalu jsou co nejpřesnější, ale nejsou prezentovány jako dokonalá reprodukce výrobku.

SA LANAFORM NV

Zoning de Cornémont
rue de la Légende, 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM

Tél. +32 (0)4 360 92 91
Fax +32 (0)4 360 97 23

info@lanaform.com
www.lanaform.com